

opusdei.org

# 基督要是在我的位置，祂会怎麼做呢？」

教宗方济各在智利的牧灵访问

2018年1月29日

教宗主持他在智利访问的最後一台弥撒

教宗方济各2018年1月18日在伊基克的洛比托（Lobito）校园主持他在智利访问的最後一台弥撒，人们身著传统服饰，以传统的歌曲迎接了教宗。

教宗在弥撒中勉励他们敞开大门，迎接那些寻求更美好生活的移民，效法圣母玛利亚，勇敢地高呼：「他们没有酒了」。

「喜悦好客，因为我们非常清楚如果我们关闭大门，我们就会失去基督徒的喜悦；如果我们让他人觉得他们人太多，或是在我们中间没有他们的位置，我们就会失去基督徒的喜悦。」

教宗指出，圣母「关注我们家庭的种种问题」，因此她凑到耶稣耳边对祂说：「看，他们没有酒了」。圣母「并未保持沉默」，而是对僕人说：「祂无论吩咐你们什麼，你们就做什麼」（若二5）。教宗勉励道，我们也要像圣母那样「在我们的广场、我们的村莊」认出那些生活‘掺了水’的人。「我们不要害怕高声说：他们没有酒了」；「穷人的呼声」教导我们要警惕那些「使众多弟兄姐妹失去节日喜悦的新的剥削形式」。

教宗勉励道：「我们要警惕那破坏生命与家庭的工作不稳定情况。我们要警惕那些利用许多移民不懂语言或没有合法证件而牟取私利的人。我们要警惕许多家庭失去住所、土地和工作的情况。我们要效法玛利亚，满怀信德地说：他们没有酒了。」

## 教宗会见智利青年

教宗方济各2018年元月17日下午在智利首都圣地亚哥迈普（Maipù）朝圣地会见该国青年。教宗首先向他们提及祖国的重要性，说：「你们若不爱自己的祖国，我不相信你们能够爱耶稣、爱天主。你们若不爱国，人生就将一事无成。」

教宗接著表示，「天主在青年心中放入了自由、喜乐和更美好未来的梦想」，以及「成为改变的主角」的渴望。信仰在青年内激发冒险情愫，使他们喜爱冒险和挑战。青年确实「焦虑不安、勇於追寻、怀抱理想」，但他们长大成熟後，可能会「接受不

义，相信自己无能为力，一切始终如此」。

「一张充满生命力的年轻面容，并非涂抹回春面霜的效果」，而是因为教会「发自内心接受提问」。为此，教宗向青年疾呼道：「教会多麽需要你们！但愿你们震撼我们，帮助我们更亲近耶稣！」

教宗表示，「当许多人失去『讯号』，认为自己无可贡献，终日迷惘时，我就感到担忧」。

「基督要是在我的位置，祂会怎麽做呢？」教宗鼓励青年把这个密码纪录在手机里，并时常加以使用，以免遗忘。

教宗说：「在学校、大学、街上、家里、朋友间、职场，以及在霸凌者面前，都要问：『基督要是在我的位置，祂会怎麽做呢？』当你们去跳舞、去运动、去球场时，都要问：

『基督要是在我的位置，祂会怎麽做

呢?』这是个密码，是个电池，能点燃我们的心灵、信仰，以及我们眼中的火花。这就是做历史的主角。」

教宗最後勉励所有青年「成为撒玛黎雅青年，绝不遗弃任何卧倒在地的人；成为帮助基督背负十字架的青年，分担弟兄们的痛苦；效法匝凯，他将自己追求物质享受的心转化为团结互助的心；效法年轻的玛达肋纳，她热切寻求爱，而且唯独在耶稣身上找到她所需的答案」。青年们也要效法圣母玛利亚，「乐於欢喜歌唱，承行天主的旨意」。

教宗为马普切原住民主持弥撒

教宗方济各2018年1月17日从智利首都圣地亚哥乘飞机前往特木科

(Temuco) 看望那里的马普切原住民，为他们主持感恩祭。这台以促进各民族发展为意向的弥撒在特木科玛奇哈 (Maquehue) 机场举行，约15万人参礼。

教宗继续说，我们要不厌其烦地「寻求」促进合一的对话，祈求上主不允许「衝突或分裂战胜我们」。「耶稣所求的合一，乃是一项我们必须不断恳求的恩典，好使我们的土地和她养育的子女获得益处。我们必须警惕可能出现并从根源上污染这项恩典的诱惑；天主愿意将这恩典赐予我们，并藉著它邀请我们成为历史的真正主角。」

教宗说：「合一是一种经过调和的多样性，因为合一不容许以它的名义将个人或团体的不义合法化。我们需要每个民族都能贡献的财富，我们必须抛弃那认为文化有高低之分的逻辑。」

教宗最後总结道：「我们需要彼此间的差异，好使这片土地继续保持美丽。我们唯有依靠这个武器，才能对抗希望的‘森林退化’。这就是为什麼我们祈求说：主啊，让我们成为合一的工匠吧！」

## 教宗会见智利主教

教宗方济各2018年1月16日傍晚在圣地亚哥主教座堂会见了50多位智利主教，勉励他们时时意识到自己是天主子民，绝不离开「传教使命」。

「教会不是，而且将来也不会成为奉献生活者、司铎或主教组成的精英团队。若缺乏这种做子民的意识，我们就无法维持我们的生命、我们的圣召或使命」。

「倘若我们没意识到传教使命属于整个教会，而非司铎或主教的特权，我们的视野便会受到限制，而且更糟糕的是，这种缺失也会限制圣神在我们当中所能激起的一切行动。让我们把话说明白，平信徒不是我们的僕役，也不是我们的雇员。他们不该如同‘鸚鵡’那样重覆我们所说的话语。」

「我向你们坦言，我为修生的培育担忧，不知他们是否能成为服事天主子

民的牧人。但愿他们成为牧人。他们学习教义、诫律、圣事，与人同在和行爱德，但他们应有这子民的意识。」

(© 梵蒂冈电台讯)

---

pdf | document generated  
automatically from [https://opusdei.org/  
zhs/article/ji-du-yao-shi-zai-wo-de-  
wei-zhi-ta-hui-zen-mo-zuo-ni/](https://opusdei.org/zhs/article/ji-du-yao-shi-zai-wo-de-wei-zhi-ta-hui-zen-mo-zuo-ni/) (2026年  
4月4日)